УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ-УСТАВ НА ЕДНОЛИЧНО ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ „МИП ФАРМА“	GRÜNDUNGSURKUNDE- SATZUNG DER EINMANN GESELLSCHAFT MIT BESCHRANKTER HAFTUNG MIP- PHARMA
/ Съдържащ всички изменения и допълнения, приети с Решение на едноличния собственик на капитала МИП Фарма ГМБХ от 12.09.2017г., 09.11.2020г., 17.05.2024г, 12.11.2024 г., 10.09.2025г. и 09.07.2026 г./	/ der alle Änderungen und Ergänzungen, die durch Beschluss der Alleingesellschafterin des Unternehmens MIP Pharma GmbH vom 12.09.2017, 09.11.2020, 17.05.2024, 12.11.2024, 10.09.2025 und 09.07.2026 verabschiedet wurden, enthalt/
1. ФИРМА И СЕДАЛИЩЕ Чл. 1 С настоящия учредителен акт-устав образувах еднолично дружество с ограничена отговорност по смисъла на чл. 113 от ТЗ, във връзка с чл. 116, 147 и 157 от ТЗ с фирма „МИП ФАРМА“ ЕООД, което е юридическо лице, съобразно разпоредбите на чл. 63 ал. 3 от ТЗ, отделно от собственика на капитала. Фирменото наименование може да се изписва и на латиница, както следва ”MIP PHARMA“ EOOD.	I. BEZEICHNUNG UND SITZ Art. 1 Mit der vorliegenden Gründungsurkunde- Satzung habe ich eine Einmanngesellschaft mit beschränkter Haftung in Sinne des Art.113 des Handelsgesetzes in Verbindung mit Art. 116, 147 und 157 des Handelsgesetzes mit Bezeichnung MIP PHARMA EOOD gegründet, die eine juristische Person nach den Bestimmungen des Art. 63, Abs. 3 des Handelsgesetzes ist und vom Besitzer getrennt ist. Die Firmenbezeichnung kann auch wie folgt in Latein geschrieben werden: MIP PHARMA EOOD.
Чл. 2 */изм. с Решение от 12.11.2024 г./* Седалището и адресът на управление на дружеството са гр. София, район „Красно село“, п.к. 1606, ул. „Св. Георги Софийски“ № 22, ет. 1.	Art. 2 */geändert durch Beschluss vom 12.11.2024/ Der Sitz und Geschaftsanschrift des Unternehmens befinden sich in Sofia, Stadtbezirk Krasno Selo, PLZ 1606, Sv. Georgi Sofiyski- Straße 22, 1. Stock.*
2. ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ Чл. 3 Предметът на дейност на дружеството е: Производство и пласмент на химически и фармацевтични продукти, участие в други дружества и други дейности,	II. TATIGKEITSGEBIET Art. 3 Das Tatigkeitsgebiet der Gesellschaft ist wie folgt: Herstellung und Vermarktung chemischer und pharmazeutischer Produkte, Beteiligung an anderen Unternehmen und andere Tätigkeiten, die

които не са забранени със закон и подпомагат и респективно улесняват осъществяването на горния предмет на дейност.

3. СРОК НА ДЕЙСТВИЕ

Чл. 4 Дружеството се учредява за неопределен срок.

4. КАПИТАЛ И ДЯЛОВЕ

Чл. 5 */изм. с Решение от 09.07.2026 г./* Капиталът на дружеството е в размер на EUR 2 556.46 /две хиляди петстотин петдесет и шест евро и четиридесет и шест евроцента/, разпределен в 255 646 /двеста петдесет и пет хиляди шестстотин четиридесет и шест/ дяла по EUR 0.01 /един евроцент/ всеки един, като негов собственик е дружеството „МИП ФАРМА“ ГмбХ, учредено и функциониращо съгласно законодателството на Федерална Република Германия, вписано в търговския регистър „Б“ на Районен съд - гр. Саарбрюкен, отделение „Б“, с номер HRB 12778, със седалище във Федерална Република Германия - гр. Близкастел-Нидервюрцбах, ул. Килкелер щрасе 41, учредител на „МИП ФАРМА“ ЕООД.
Към деня на внасяне на документите в съда капиталът е внесен изцяло по набирателна банкова сметка, открита за учредяване на дружеството.

Чл. 6 Капиталът на дружеството може да бъде увеличаван с решение на собственика му.

Чл. 7 Капиталът на дружеството може да бъде намаляван от едноличния

nicht gesetzlich verboten sind und die Umsetzung des oben genannten Tatigkeitsbereichs unterstutzen und erleichtern.

III. GULTIGKEITSDAUER

Art. 4 Die Gesellschaft wird fur unbestimmte Zeit gegrundet.

IV. KAPITAL UND ANTEILE

Art.

Art. 5 */geändert durch Beschluss vom 09.07.2026/* Das Gesellschaftskapital betragt EUR 2 556.46 /zweitausendfünfhundert-sechsundfünfzig Euro und sechsundvierzig Cent/, die in 255 646 /zweihundertfünfundfünfzigtausend-sechshundertsechsundvierzig/ Anteilen zu je EUR 0.01 /ein Eurocent/ verteilt sind. Der Besitzer ist das Unternehmen MIP PHARMA GmbH, gegründet und funktionierend gemäß dem Deutschen Rechts, eingetragen im Handelsregister B des Amtsgerichts Saarbücken, Abteilung B, unter Nr. HRB 12778, mit einem Sitz in der Bundesrepublik Deutschland-Blieskastel- Niederwürzbach, Kilkeler Straße 41, Gründer von MIP PHARMA EOOD.
Am Tag der Einreichung der Unterlagen beim Gericht wurde das Kapital vollständig auf ein Anlagenkonto eingezahlt, das für die Gründung der Gesellschaft eröffnet wurde.

Art. 6 Das Gesellschaftskapital kann durch Entscheidung des Alleingesellschafters erhöht werden.

Art. 7 Das Gesellschaftskapital kann durch den Alleingesellschafter nach dem

собственик по реда на ТЗ, но не може да бъде намаляван под 5000лв.

5. УПРАВЛЕНИЕ И НАЧИН НА ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО

Чл. 8 Едноличен собственик на капитала на дружеството с ограничена отговорност е „МИП ФАРМА“ ГмбХ, учредено и функциониращо съгласно законодателството на Федерална Република Германия, вписано в търговския регистър „Б“ на Районен съд - гр. Саарбрюкен, отделение „Б“, с номер HRB 12778, със седалище във Федерална Република Германия- гр. Близкастел-Нидервюрцбах, ул. Килкелер щрасе 41.

Чл. 9 Едноличният собственик може да назначи управител на дружеството по реда, предвиден в Търговския закон.

В компетентност на собственика са:

1. Изменя и допълва Учредителния акт- устав
2. Приема годишния отчет и баланса
3. Взема решения за увеличаване и намаляване на капитала
4. Назначава управител на дружеството, определя възнаграждението му и го освобождава от отговорност.
5. Взема решение за откриване и закриване на клонове и за участие в други дружества.
6. Взема решение за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях.
7. Взема решения за предявяване на

Handelsgesetz herabgesetzt werden, es kann aber nicht unter 5.000 BGN gesenkt werden.

V. GESCHAFTSFUHRUNG UND VERTRETUNG

Art. 8 Der Alleingesellschafter der Gesellschaft mit beschränkter Haftung MIP PHARMA GmbH, gegründet und funktionierend gemäß dem Deutschen Rechts, eingetragen im Handelsregister B des Amtsgerichts Saarbrücken, Abteilung B, unter Nr. HRB 12778, mit einem Sitz in der Bundesrepublik Deutschland- Blieskastel- Niederwürzbach, Kilkeler Straße 41.

Art. 9 Der Alleingesellschafter kann einen Geschäftsführer des Unternehmens nach den Bestimmungen des Handelsgesetzes bestellen.

Der Alleingesellschafter ist zuständig:

1. Die Gründungsurkunde- Satzung zu andern und zu ergänzen.
2. Den Jahresabschluss und die Bilanz zu verabschieden.
3. Entscheidungen über Erhöhung und Herabsetzung des Kapitals zu fassen.
4. Einen Geschäftsführer des Unternehmens zu bestellten, seine Vergütung festzulegen und den Geschäftsführer zu entlasten.
5. Er entscheidet über die Gründung und Schließung von Zweigniederlassungen und über die Beteiligung an anderen Gesellschaften.
6. Er entscheidet über dem Erwerb und Veräußerung von Immobilien und dinglichen Rechten.
7. Er entscheidet über Anspruchserhebung des Unternehmens

искове на дружеството срещу управителя и при нужда назначава представител за процесуално представителство.
8. Взема решения във всички останали случаи, които според ТЗ важат и са от компетентността на Общото събрание на дружеството с ограничена отговорност.
/нова от 09.11.2020г./
За взетите решения се съставя протокол в обикновена писмена форма.
Нотариална заверка не се изисква.

Чл. 10 Управителят
1. Решава въпросите относно вътрешното функциониране на дружеството и неговите външни отношения.
2. Определя и контролира разходите на дружеството.
3. Урежда отношенията на дружеството с държавния бюджет.
4. Сключва трудови договори с работниците и служителите на дружеството.
5. Сключва всички видове договори с трети лица, които са свързани със стопанската дейност на дружеството.
6. Извършва всякакви действия, отнасящи се до осигуряването на нормалното функциониране на дружеството при спазване на Закона и Устава.

Чл. 11 */изм. с Решение от 23.08.2017г., от 09.11.2020г., от 17.05.2024г., от 12.11.2024 г. и от 10.09.2025г./* За управители и представители на дружеството се определят г-н д-р Фридрих Георг Зернетц, гражданин на роден на г. в

gegen den Geschäftsführer und gegebenenfalls Ernennung eines Vertreters für die rechtliche Vertretung.

8. Er entscheidet in alien anderen Fallen, die laut Handelsgesetz gültig sind und in die Zuständigkeit der Gesellschafterversammlung der Gesellschaft mit beschränkter Haftung fallen.
/neu vom 09.11.2020/ Für die Entscheidungen wird ein Protokoll in Schriftform ausgestellt. Die notarielle Beglaubigung ist nicht erforderlich.

Art. 10 Der Geschaftsfuhrer
1. Entscheidet über die interne Funktionsweise des Unternehmens und seiner Außenbeziehungen.
2. Er bestimmt und kontrolliert die Firmenkosten.
3. Er regelt die Beziehungen des Unternehmens zum Staatshaushalt.
4. Er schließt Arbeitsvertrage mit den Mitarbeitern des Unternehmens ab.
5. Er schließt alle Arten von V ertragen mit Dritten ab, die sich auf die Geschäftstätigkeit des Unternehmens beziehen.
6. Er fährt alle Maßnahmen im Zusammenhang mit der Gewährleistung des normalen Funktionierens des Unternehmens in Übereinstimmung mit dem Gesetz und der Satzung durch.

Art. 11 */geändert durch Beschluss vom 23.08.2017, 09.11.2020, 17.05.2024, 12.11.2024 und 10.09.2025/* Als Geschäftsführer und Vertreter des Unternehmens werden Herr Dr. Friedrich Georg Sernetz, Staatsangehöriger, geboren am

Гисен, и г-жа Деляна Милева Танчева [redacted] гражданка, ЕГН [redacted] които представляват Дружеството и ще действат от негово име и за негова сметка самостоятелно.

in Gießen und Frau Delyana Mileva Tancheva, [redacted] Staatsangehörige, persönliche ID-Nummer [redacted] bestellt, die das Unternehmen jeweils allein vertreten und in dessen Namen und Auftrag handeln.

Чл. 12 (1) Дружеството води:
1. Книга на дружествените дялове, в която следва да се вписват имената на всички съдружници, размерът на тяхното дялове участие, направените от тях вноски и всички последващи изменения.
2. Протоколна книга за решенията на Общото събрание на съдружниците.
(2) Управителят отговаря за надлежното счетоводство на дружеството.
(3) Всеки съдружник или неговият упълномощен представител има право на достъп до дружествените книги, както и да иска извлечения и преписи от тях.
(4) Книгите на дружеството се водят на български език и на немски език.

Art. 12 (1) Die Gesellschaft führt:
1. Ein Buch der Geschäftsanteile, in dem die Namen aller Gesellschafter, den Betrag ihrer Beteiligung, die von ihnen geleisteten Beitrage und etwaige spätere Änderungen eingetragen werden sollten.
2. Protokollbuch über die Entscheidungen der Gesellschafterversammlung.
(2) Der Geschäftsführer haftet für die ordnungsgemäße Buchhaltung des Unternehmens.
(3) Jeder Gesellschafter oder sein bevollmächtigter Vertreter ist berechtigt, auf die Unternehmensbücher zuzugreifen sowie Auszüge und Transkripte von diesen anzufordern.
(4) Die Firmenbücher werden bulgarischer und deutscher Sprache geführt.

6. БАЛАНС, ПЕЧАЛБИ И ЗАГУБИ

VI. BILANZ, GEWINN UND VERLUST

Чл. 13 Стопанската дейност на дружеството годишно е с 12 месеца продължителност, като започва от 01.01 и завършва на 31.12 ежегодно. По

Art. 13 Die Wirtschaft Stätigkeit des Unternehmens dauert jährlich 12 Monate und beginnt am 01.01. und endet am 31.12. jedes Jahr. Ausnahmsweise beginnt das

изключение първата стопанска година на дружеството започва от деня на вписване на дружеството в търговския регистър и завършва на 31.12 същата година.

erste Geschäftsjahr der Gesellschaft mit dem Tag der Eintragung der Gesellschaft in das Handelsregister und endet am 31.12. des gleichen Jahres.

Чл. 14 В края на всяка година се извършва подробен опис на имуществото и се съставя:
Баланс, от който е видно финансовото състояние на дружеството.

Art. 14 Am Jahresende wird eine ausführliche Bestandsaufnahme der Immobilie durchgeführt und Folgendes zusammengestellt:
Bilanz, die die finanzielle Situation des Unternehmens zeigt.

Чл. 15 Чистата печалба на дружеството се образува, като от реализираната брутна печалба се приспадат всички разходи, загуби, законните плащания, плащанията на всички задължения на дружеството.

Art. 15 Der Nettogewinn der Gesellschaft ergibt sich aus dem Abzug aller Aufwendungen, Verluste, gesetzlichen Zahlungen und Zahlungen aller Verbindlichkeiten der Gesellschaft vom realisierten Bruttogewinn.

Чл. 16 Чистата печалба на дружеството се разпределя, както следва:
1. Отделят се съответните суми за фондовете на дружеството.
2. Останалата част от печалбата се разпределя свободно от едноличния собственик на капитала.

Art.16 Der Nettogewinn des Unternehmens verteilt sich wie folgt:
1. Die jeweiligen Beträge werden für die Mittel der Gesellschaft zugewiesen.
2. Der Rest des Gewinns wird vom Alleingesellschafter frei ausgeschüttet.

7. ФОНДОВЕ

Чл. 17 Едноличният собственик на капитала може да образува парични фондове на дружеството.

VII. FONDS

Art. 17 Der Alleingesellschafter darf Geldfonds des Unternehmens bilden.

8. ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ

Чл. 18 Дружеството се прекратява:

1. По решение на собственика на капитала
2. Чрез сливане или вливане в друго дружество
3. При обявяване в несъстоятелност

VIII. AUFLOSUNG UND LIQUIDATION

Art. 18. Das Unternehmen kann aufgelöst werden:

1. Nach Beschluss des Alleingesellschafter
2. Bei Verschmelzung oder Fusion in einer anderen Gesellschaft
3. Bei Insolvenzerklärung

4. По решение на съда, при определени от закона случаи 5. Със смъртта на собственика на капитала	4. Nach dem Urteil des Gerichts bei den im Gesetz festgelegten Fallen 5. Nach dem Tod des Alleingesellschafters
Чл. 19 Ликвидацията на едноличното дружество с ограничена отговорност се извършва по реда на глава 17-та от Търговския закон.	Art. 19 Die Liquidation der Gesellschaft mit beschränkter Haftung erfolgt aufgund des Kapitels 17 des Handelsgesetzes.
9. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ Неуредените в този учредителен акт-Устав въпроси се уреждат по реда на ТЗ, ТПК и останалата действаща в страната нормативна уредба, регулираща такъв вид отношения.	IX ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN Die ausstehenden Fragen in dieser Gründungsurkunde-Satzung werden nach dem Handelsgesetz, der ZPO und den anderen gültigen Vorschriften, die solche Verhältnisse regeln, gelost.

Настоящото представлява препис от Учредителния акт-устав на „МИП ФАРМА" ЕООД, ЕИК 131570790, заедно с всички изменения и допълнения към 09 юли 2026 г., който е заверен от управител на дружеството при условията на член 119, алинея 4 от Търговския закон./ Dies ist eine Kopie des Gesellschaftsvertrags der MIP PHARMA EOOD, UIC 131570790, zusammen mit allen Änderungen und Ergänzungen zum 09 Juli 2026, die vom Geschäftsführer der Gesellschaft gemäß Artikel 119(4) das Handelsgesetzbuch beglaubigt wurde.

Деляна Танчева / Delyana Tancheva
Управител / Managing Director